государствами-членами Организации, Всемирной организацией здравоохранения и Международным агентством по атомной энергии, об использовании их лабораторных средств для анализа проб воздуха, воды, костей, почвы и пищевых продуктов, собранных на их территориях, как это предусматривается в разделе IV резолюции 1376 (XIV);

6. *просит* Научный комитет рассмотреть возможность ускорения представления его второго исчерпывающего доклада и возможно скорее решить, вызывают ли имеющиеся в его распоряжении факты необходимость представления предварительного доклада;

II

отмечая, что в соответствии с процедурой и практикой, установленными Всемирной метеорологической организацией, страны мира в течение многих лет прибегают к системе постоянного получения сведений об атмосферных условиях от мировой сети метеорологических станций для быстрого распространения этих сведений по телеграфу и иными путями,

1. *предлагает* Всемирной метеорологической организации в консультации, по мере необходимости, с Международным агентством по атомной энергии и с Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, в срочном порядке рассмотреть вопрос о практической возможности расширения существующей системы передачи метеорологических сводок так, чтобы она включала измерения атмосферной радиоактивности, имея в виду следующие цели:

а) обеспечить, чтобы на мировой сети метеорологических станций производилось надежное и стандартизированное измерение атмосферной радиоактивности;

б) обеспечить повседневный обмен этой информацией по телеграфу и иными путями с целью ее быстрого получения в назначенных для этого национальных центрах;

с) обеспечить, чтобы были приняты национальные и международные меры с тем, чтобы результаты этих наблюдений сохранялись в качестве постоянных записей атмосферной радиоактивности и опубликовывались в соответствующей форме и в надлежащие промежутки времени;

2. *предлагает* Всемирной метеорологической организации в кратчайший по возможности срок провести в жизнь вышеизложенный план, если он будет признан практически выполнимым.

1043-е пленарное заседание,
27 октября 1961 года

1661 (XVI). Положение населения провинции Больцано (Боцен), говорящего на немецком языке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1497 (XV) от 31 октября 1960 года,

отмечая с удовлетворением, что в настоящее время ведутся переговоры между обеими заинтересованными сторонами,

отмечая далее, что спор все еще остается нерешенным,

обращается к обеим заинтересованным сторонам с призывом приложить дальнейшие усилия к тому, чтобы найти решение, соответствующее пунктам 1, 2 и 3 упомянутой выше резолюции.

1067-е пленарное заседание,
28 ноября 1961 года

1662 (XVI). Положение лиц индийского и индо-пакистанского происхождения в Южно-Африканской Республике

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1179 (XII) от 26 ноября 1957 г., 1302 (XIII) от 10 декабря 1958 г., 1460 (XIV) от 10 декабря 1959 г. и 1597 (XV) от 13 апреля 1961 года,

рассмотрев доклады правительств Индии² и Пакистана,³

1. *отмечает*, что правительства Индии и Пакистана вновь подтвердили свою готовность вступить в переговоры с правительством Южно-Африканской Республики в соответствии с выраженным желанием Организации Объединенных Наций и с определенным заявлением, что эти переговоры не отразятся на юридической позиции, занятой соответствующими правительствами;

2. *отмечает с глубоким сожалением*, что правительство Южной Африки неоднократно игнорировало резолюции Генеральной Ассамблеи и не отвечало на обращения правительств Индии и Пакистана по этому вопросу, а также не выразило никакого желания разрешить эту проблему в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и неоднократными рекомендациями Генеральной Ассамблеи;

3. *призывает* правительство Южной Африки вступить в переговоры с правительствами Индии и Пакистана в соответствии с неоднократными резолюциями Генеральной Ассамблеи;

4. *просит* состоящие в Организации государства предоставить свои добрые услуги в той форме, в какой это может оказаться целесообразным, для того чтобы осуществить проведение по этому вопросу переговоров, предусмотренных Генеральной Ассамблей;

5. *просит* заинтересованные стороны уведомить Генеральную Ассамблею, совместно или отдельно, относительно любого прогресса, который может быть достигнут.

1067-е пленарное заседание,
28 ноября 1961 года

² Там же, пункт 75 повестки дня, документ A/4803 и Add.1.

³ Там же, документ A/4817.